



città di

CERNUSCO  
SUL NAVIGLIO

# *Cultura in città*

*Eventi culturali autunno 2014*

*“La cultura non è una professione per pochi:  
è una condizione per tutti, che completa l'esistenza”*

*(Elio Vittorini)*

*“Apparteneva a quella categoria di spiriti rarissimi,  
i quali, benché profondi conoscitori di una dottrina,  
...tuttavia conservano il senso della relatività del suo valore  
nell'ordine delle cose, la misurano in termini umani.”*

*da "Memorie di Adriano" di Marguerite Yourcenar*

Con piacere presentiamo alla città il programma culturale per la stagione autunnale che si sta aprendo: rassegne teatrali per adulti e bambini, appuntamenti con la filosofia, la storia, la letteratura, la musica, e l'arte. Ad ottobre torneranno gli appuntamenti musicali de “I ritmi della città” con il concerto di Massimo Vecchi dei Nomadi - in programma alla Casa delle Arti - e di “Musica e poesia” con l'omaggio a Lucio Dalla eseguito dal gruppo musicale Futura. Ci preme evidenziare come in questa edizione siano state introdotte alcune novità che ci auguriamo catturino l'interesse e favoriscano la partecipazione di molti concittadini: una settimana, in ottobre, dedicata alle forme più svariate di espressione artistica, con particolare attenzione alla sensibilità e capacità creativa dei giovani e la valorizzazione di associazioni e gruppi artistici del nostro territorio. Nuove, stimolanti proposte per sviluppare sempre più il ruolo della Biblioteca come centro dinamico di cultura attraverso incontri diretti con gli autori come evidenziano le proposte “Di rigore l'abito giallo” e l'adesione all'evento di Bookcity Milano. Infine sottolineiamo come una parte importante di questo programma è dedicato alla tragedia della guerra in occasione del centenario della Prima Guerra Mondiale. Un'offerta ampia, ricca, stimolante che speriamo contribuisca a rendere la città viva e vitale, nella quale la cultura sia sempre più un bene comunitario di coesione e di crescita sociale.

**L'Assessore alle Culture**  
Rita Zecchini

**Il Sindaco**  
Eugenio Comincini

## **INDIGNARSI NON BASTA – Rassegna teatrale solidale**

**SABATO 15 NOVEMBRE - Casa delle Arti – Via De Gasperi, 5 – ore 21**

### **COME D'AUTUNNO**

In occasione del centenario della Prima Guerra Mondiale

Lello Gurrado, con la Compagnia Teatrale “I love you subito”

**VENERDI' 21 NOVEMBRE - Casa delle Arti – Via De Gasperi, 5 – ore 21**

### **(S)LEGATI**

Di e con Jacopo Bicocchi e Mattia Fabris

**DOMENICA 14 DICEMBRE – La Filanda – Via P. da Cernusco, 2 – ore 16.30**

### **ALTRE STORIE: NARRAZIONI TZIGANE E MUSICA**

Jovica Jovic, fisarmonica - Marta Pistocchi, violino - Petar Marinkovic, percussioni

## **VIVERE CON FILOSOFIA**

**GIOVEDI' 16 OTTOBRE - CineTeatro Agorà – Via Marcelline – ore 21**

### **GLI INSEGNANTI CHE NON ABBIAMO MAI DIMENTICATO**

Relatore: prof. Massimo Recalcati

**GIOVEDI' 23 OTTOBRE - Biblioteca Civica – Via Fatebenefratelli – ore 21**

### **FILOSOFIA E DONNE**

**Uno sguardo sul mondo da parte di pensatrici del '900**

Relatrice: prof. Laura Boella

## **SCRITTURA AL FEMMINILE**

**SABATO 15 NOVEMBRE - Biblioteca Civica – Via Cavour, 51 – ore 16**

### **VITA DI LALLA ROMANO RACCONTATA DA LEI MEDESIMA**

Relatore: Antonio Ria

**SABATO 22 NOVEMBRE - Biblioteca Civica – Via Cavour, 51 – ore 16**  
**LALLA ROMANO E EMILY DICKINSON**

Relatore: Antonio Ria

**1914: LA CATASTROFE DELLA GUERRA MONDIALE**

**GIOVEDI' 30 OTTOBRE - Biblioteca Civica – Via Fatebenefratelli – ore 21**

**LE CAUSE DELLA PRIMA GUERRA MONDIALE - Conferenza**

Relatore: prof. Nicola Tranfaglia

**SABATO 8 NOVEMBRE**

**Ridotto Sala consiliare - ore 20,30**

**1914 – 1918 - PRIMA GUERRA MONDIALE E GRANDE GUERRA**

Inaugurazione mostra filatelica - La mostra rimarrà aperta fino al 14/11 negli orari di apertura al pubblico degli uffici comunali

**A seguire in Sala consiliare**

**Voci di Trincea – Concerto per i 100 anni dalla Grande Guerra**

Con il gruppo folk Baraban

**VENERDI' 14 NOVEMBRE - Biblioteca Civica – Via Fatebenefratelli – ore 21**

**LA GRANDE GUERRA DELLE DONNE**

Relatore: prof. Alessandro Gualtieri

**DEDICATO AI BAMBINI**

**DOMENICA 19 OTTOBRE – Casa delle Arti – Via De Gasperi, 5 – ore 16**

**SPERIAMO CHE CAMBI IL TEMPO**

Di Giulia Tollis

Con la Compagnia Teatrale MaMiMo in collaborazione con la Compagnia I Giallastri

**DOMENICA 16 NOVEMBRE - Auditorium P. Maggioni – Via Don Milani 6 – ore 16**  
**POLLICINO**

Con la Compagnia Gli Alcuni  
Ingresso Euro 3,00

**DOMENICA 30 NOVEMBRE - Auditorium P. Maggioni – Via Don Milani 6 – ore 16**  
**IL CANTO DI NATALE**

Con la Compagnia Ditta Gioco Fiaba  
Ingresso Euro 3,00

**I RITMI DELLA CITTA'**

**VENERDI' 17 OTTOBRE - Casa delle Arti – Via De Gasperi, 5 – ore 21**  
**MOSTRO FRAGILE**

Con i Manoloca & Massimo Vecchi, bassista e seconda voce dei “Nomadi”  
Ingresso Euro 10,00

**MUSICA E POESIA**

**SABATO 25 OTTOBRE - Casa delle Arti – Via De Gasperi, 5 – ore 21**  
**OMAGGIO A LUCIO DALLA**

Con il gruppo musicale Futura

**PERCORSI D'ARTE**

**DA SABATO 18 A SABATO 25 OTTOBRE**

**Villa Greppi – Ridotto Sala Consiliare**

**GIOCHI D'ACQUA GIOCHI DI COLORE**

Esposizione dei lavori di Antonia Garavelli e Rita La Monica  
Inaugurazione: sabato 18 ottobre - ore 16.00

La mostra rimarrà aperta sabato 18/10 e 25/10, dalle 15 alle 18; domenica 19/10, dalle 10 alle 12 e dalle 15 alle 18 e negli orari di apertura al pubblico degli uffici comunali

**Biblioteca Civica – Via Cavour 51**

## **FRAMMENTI**

Esposizione dei lavori di Giulia Trivelli, Leonardo Tosetto, Matteo De Nando

Inaugurazione sabato 18 ottobre - ore 16.30

La mostra rimarrà aperta negli orari di apertura della Biblioteca Civica

**DA SABATO 18 A SABATO 25 OTTOBRE - La Filanda – Via P. da Cernusco, 2**

## **UNTOLD STORIES**

Mostra fotografica di Roberto Polimeno e Stefano Perego

Inaugurazione sabato 18 ottobre - ore 17.30

Orari di apertura al pubblico della Filanda

**SABATO 18 OTTOBRE – Via Bourdillon – ore 9/19**

## **LA VIA DEI PITTORI**

A cura dell'Associazione Pittori locali "IL MULINO"

**SABATO 25 OTTOBRE – P.zza Matteotti – ore 9/19**

## **MOSTRA A CIELO APERTO**

A cura dell'Associazione Pittori locali "IL MULINO"

**DAL 18 AL 25 OTTOBRE - Monumento ai caduti - P.zza Martiri della Libertà**

## **GERMOGLI DI PACE: PERCORSI SUL FILO DELL'ARTE**

Installazione del knit point

A cura di Bau Atelier

**SABATO 18 OTTOBRE - Biblioteca Civica - Sala Mago Lib(e)ro - Via Cavour, 51 - ore 15**

## **LE ALGHE DI MATISSE**

Laboratorio creativo per bambini

A cura di Bau Atelier

## **DI RIGORE L'ABITO GIALLO**

Ciclo di conferenze curato da Lello Gurrado

**SABATO 4 OTTOBRE - Biblioteca Civica – Via Cavour, 51 – ore 16**

### **QUESTA NON E' UNA CANZONE D'AMORE**

Relatore: Alessandro Robecchi

**SABATO 18 OTTOBRE - Biblioteca Civica – Via Cavour, 51 – ore 16**

### **QVIMERA**

Relatore: Gino Marchitelli

**SABATO 8 NOVEMBRE - Biblioteca Civica – Via Cavour, 51 – ore 16**

### **AFFARI DI FAMIGLIA**

Relatore: Francesco Muzzopappa

**SABATO 13 dicembre - Biblioteca Civica – Via Cavour, 51 – ore 16**

### **PRIMA DELLA BATTAGLIA**

Relatore: Bruno Arpaia

## **BOOKCITY MILANO**

**VENERDI' 14 NOVEMBRE - Biblioteca Civica – Via Cavour, 51 – ore 17**

### **DOVE SCRIVONO GLI SCRITTORI**

Con Pierluigi Panza, Andrea Vitali, Gianmarco Gaspari

## **ALTRE INIZIATIVE**

### **OTTOBRE**

**GIOVEDI' 2 OTTOBRE – Biblioteca Civica “Lino Penati” – Via Cavour, 51 – ore 9.30/12**

### **COMPAGNE DI PAROLA**

**Opera poetica “Canti” di Giacomo Leopardi**  
**Opera pittorica “Il mito di Diana e Atteone” di Parmigianino**  
**Opera in prosa “Il giorno del giudizio” di Salvatore Satta**

Relatrice: Maria Grazia Longhi

A cura dell'Associazione per una Libera Università delle Donne

**GIOVEDÌ 2 OTTOBRE – Centro Shama – Via Briantea 58/B – ore 20.15/21.15**

**IL POTERE DEL RESPIRO ABBINATO ALLA VISUALIZZAZIONE**

Incontro pratico di meditazione – Conduce: Cesare Giardini

Prenotarsi al n. 3475800303 o mail [centroshamacernusco@gmail.com](mailto:centroshamacernusco@gmail.com)

A cura dell'A.S.D. Culturale Shama

**VENERDÌ 3 OTTOBRE - Palestra via Torriani – ore 20.30/21.30**

**GINNASTICA ADULTI – Lezione di prova**

A cura del Twirling Club Cernusco

**SABATO 4 OTTOBRE – Centro storico – ore 10/19**

**SOLOPEROGGI – Esposizione occasioni commerciali  
nei negozi del centro storico**

In collaborazione con Ediesse srl

**DOMENICA 5 OTTOBRE – Casetta Parco degli Aironi – ore 10/17.30**

**SGUARDI URBANI – Laboratorio base di fotografia**

Introduzione alla fotografia + esercizi

A cura del WWF Martesana – Per iscrizioni e info: 3498337538 o [wwf.martesana@gmail.com](mailto:wwf.martesana@gmail.com)

**MARTEDÌ 7 OTTOBRE – Oratorio Divin Pianto – ore 21**

**LE AMBULANZE NON POSSONO USCIRE SE MANCANO  
I VOLONTARI - CORSO SOCCORRITORI**

Per informazioni o iscrizioni: 02 92360300 o [iscrizione@crocebiancacernusco.org](mailto:iscrizione@crocebiancacernusco.org)

**MARTEDI' 7 OTTOBRE – Sede BAU ATELIER – Via IV Novembre, 24 – ore 21/23**  
**SENTIERI DELL'IMMAGINARIO**

Primo incontro di un ciclo di 8 serate rivolte alle donne

Momenti di libera creatività e arte, esplorazione di tecniche espressive diversificate, atmosfere rilassate, dinamiche e di socializzazione.

Prenotazione obbligatoria al 334 3951033 entro il 30 settembre

A cura del Bau Atelier

**GIOVEDI' 9 OTTOBRE – Biblioteca Civica "Lino Penati" – Via Cavour, 51 – ore 9.30/12**  
**COMPAGNE DI PAROLA**

**Opera poetica "Canti" di Giacomo Leopardi**

**Opera pittorica "Il mito di Diana e Atteone" di Parmigianino**

**Opera in prosa "Il giorno del giudizio" di Salvatore Satta**

Relatrice: Maria Grazia Longhi (saggista)

A cura dell'Associazione per una Libera Università delle Donne

**VENERDI' 10 OTTOBRE - Palestra via Torriani – ore 20.30/21.30**  
**GINNASTICA ADULTI – Lezione di prova**

A cura del Twirling Club Cernusco

**SABATO 11 OTTOBRE – Biblioteca Civica "Lino Penati" – Via Cavour, 51 – ore 16**  
**INFINITI AMORI di Barbara Mapelli e Alessio Miceli**

Sarà presente l'autrice Barbara Mapelli

A cura dell'Associazione per una Libera Università delle Donne

**SABATO 11 OTTOBRE – Casetta Parco degli Aironi – 10/17.30**  
**SGUARDI URBANI – Laboratorio base di fotografia**

Composizione, reportage ed esercizi

A cura del WWF Martesana - Per iscrizioni e info: 3498337538 o [wwf.martesana@gmail.com](mailto:wwf.martesana@gmail.com)

**DOMENICA 12 OTTOBRE – Sede BAU ATELIER – Via IV Novembre, 24 – ore 15/17**

## **DOMENICA DEL KNIT POINT**

Rivolto a grandi e piccini per imparare i punti base della maglia e uncinetto o perfezionare le tecniche conosciute

A cura del Bau Atelier

**GIOVEDI' 16 OTTOBRE – Biblioteca Civica "Lino Penati" – Via Cavour, 51 – ore 9.30/12**

## **COMPAGNE DI PAROLA**

**Opera poetica "Canti" di Giacomo Leopardi**

**Opera pittorica "Il mito di Diana e Atteone" di Parmigianino**

**Opera in prosa "Il giorno del giudizio" di Salvatore Satta**

Relatrice: Maria Grazia Longhi

A cura dell'Associazione per una Libera Università delle Donne

**SABATO 18 OTTOBRE – Casetta Parco degli Aironi – 10/17.30**

## **SGUARDI URBANI – Laboratorio base di fotografia**

Postproduzione + esercizi

A cura del WWF Martesana – Per iscrizioni e info: 3498337538 o [wwf.martesana@gmail.com](mailto:wwf.martesana@gmail.com)

**DOMENICA 19 OTTOBRE – Sede BAU ATELIER – Via IV Novembre, 24 – ore 15/17**

## **DOMENICA DEI CUCCIOLI DI BAU**

Dai 2 ai 4 anni, letture e momento creativo con mamma o papà ispirato al libro "DI CHI È QUESTA ZAMPA" di Rink e Van Der Limden – Prenotazione obbligatoria al n. 334 3951033

A cura del Bau Atelier

**MARTEDI' 21 OTTOBRE – Asilo Steineriano L'Altalena – P.zza Brugola, 2 – ore 21/23**

## **I BAMBINI E LA FIABA TRADIZIONALE: POESIA E PEDAGOGIA**

A cura dell'Asilo Steineriano L'Altalena

**GIOVEDI' 23 OTTOBRE – Biblioteca Civica “Lino Penati” – Via Cavour, 51 – ore 9.30/12**  
**COMPAGNE DI PAROLA**

**L'importante è la salute: quale relazione esiste tra il nostro carattere e i nostri sintomi**

Relatrice: Barbara Meroni

A cura dell'Associazione per una Libera Università delle Donne

**SABATO 25 OTTOBRE – Biblioteca Civica “Lino Penati” – Via Cavour, 51 – ore 16**  
**D'ORA IN ORA**

Incontro con la poesia di Nicoletta Buonapace

A cura dell'Associazione per una Libera Università delle Donne

**SABATO 25 OTTOBRE – Floricoltura la gemma - Via Cavour, 81 - ore 15**  
**PREMIAZIONE CONCORSO FOTOGRAFICO “CITTÀ E NATURA”**

A cura di Floricoltura la gemma

**MARTEDI' 28 OTTOBRE – Casa delle Arti – Via De Gasperi, 5 – ore 21**  
**VOLTI DELLE DONNE DI UN TEMPO**

Con la compagnia “Ora in scena”

A cura dell'Associazione SO.BA.DI.MA.LO

**GIOVEDI' 30 OTTOBRE – Centro Cardinal Colombo – P.zza Matteotti, 20 – ore 21**  
**UN FIGLIO DONO O DIRITTO**

**Serata culturale aperta a tutta la cittadinanza in occasione dei 25 anni di attività**

A cura del Centro Aiuto alla Vita

**GIOVEDI' 30 OTTOBRE – Biblioteca Civica “Lino Penati” – Via Cavour, 51 – ore 9.30/12**  
**COMPAGNE DI PAROLA**

## **L'importante è la salute: quale relazione esiste tra il nostro carattere e i nostri sintomi**

Relatrice: Barbara Meroni

A cura dell'Associazione per una Libera Università delle Donne

## **NOVEMBRE**

**GIOVEDÌ 6 NOVEMBRE – Biblioteca Civica “Lino Penati” – Via Cavour, 51 – ore 9.30/12**

### **COMPAGNE DI PAROLA**

## **L'importante è la salute: quale relazione esiste tra il nostro carattere e i nostri sintomi**

Relatrice: Barbara Meroni (psicologa e psicoterapeuta)

A cura dell'Associazione per una Libera Università delle Donne

**DOMENICA 9 NOVEMBRE – Sede BAU ATELIER – Via IV Novembre, 24 – ore 15/17**

### **“PASSEGGIANDO TRA LE NUVOLE”**

### **Laboratorio artistico ispirato a Magritte**

Per bambini dai 5 ai 12 anni – Prenotazione obbligatoria al 334 3951033

A cura del Bau Atelier

**MARTEDÌ 11 NOVEMBRE - Asilo Steineriano L'Altalena - P.zza Brugola, 2 - ore 21/23**

### **PRESENTAZIONE ANNO SCOLASTICO 2015/2016**

A cura dell'Asilo Steineriano L'Altalena

**GIOVEDÌ 13 NOVEMBRE - Biblioteca Civica “Lino Penati” - Via Cavour, 51 - ore 9.30/12**

### **COMPAGNE DI PAROLA**

## **L'importante è la salute: quale relazione esiste tra il nostro carattere e i nostri sintomi**

Relatrice: Barbara Meroni

A cura dell'Associazione per una Libera Università delle Donne

**SABATO 15 NOVEMBRE – Centro Cardinal Colombo – Piazza Matteotti, 20 - ore 21.15**

## **MISTERIOSI VETRI DEL DESERTO DEL SAHARA**

Relatore: dott. Vincenzo De Michele

A cura dell C.A.I. Cernusco S/N

**DOMENICA 16 NOVEMBRE – Sede BAU ATELIER – Via IV Novembre, 24 – ore 15/17**

## **DOMENICA DEL KNIT POINT**

Rivolto a grandi e piccini per imparare i punti base della maglia e uncinetto o perfezionare le tecniche conosciute

A cura del Bau Atelier

**GIOVEDI' 20 NOVEMBRE – Biblioteca Civica "Lino Penati" – Via Cavour, 51 – ore 9.30/12**

## **COMPAGNE DI PAROLA**

**La trilogia di Elena Ferrante: "L'amica geniale", "Storia del nuovo cognome", "Storia di chi fugge e di chi resta"**

Relatrice: Vittoria Longoni

A cura dell'Associazione per una Libera Università delle Donne

**SABATO 22 NOVEMBRE – Auditorium Istituto L'Aurora – Via Buonarroti, 60 – ore 15/17**

## **CHE COSA NUTRE L'UOMO?**

**Conversazioni e testimonianze sull'educazione**

A cura dell'Istituto Aurora

**DOMENICA 23 NOVEMBRE – Asilo Steineriano L'Altalena – P.zza Brugola, 2 – ore 10/18**  
**BAZAR DI NATALE**

A cura dell'Asilo Steineriano L'Altalena

**DOMENICA 23 NOVEMBRE – Sede BAU ATELIER – Via IV Novembre, 24 – ore 15/17**  
**DOMENICA DEI CUCCIOLI DI BAU**

Dai 2 ai 4 anni, letture e momento creativo con mamma o papà ispirato alle NUVOLE -  
Prenotazione obbligatoria al n. 334 3951033

A cura del Bau Atelier

**GIOVEDÌ 27 NOVEMBRE – Biblioteca Civica “Lino Penati” – Via Cavour, 51 – ore 9.30/12**

**COMPAGNE DI PAROLA**

**La trilogia di Elena Ferrante: “L'amica geniale”, “Storia del nuovo cognome”, “Storia di chi fugge e di chi resta”**

Relatrice: Vittoria Longoni

A cura dell'Associazione per una Libera Università delle Donne

**SABATO 29 NOVEMBRE – Biblioteca Civica “Lino Penati” – Via Cavour, 51 – ore 16**  
**LA POESIA DI ANTONIA POZZI**

Relatrice: Nicoletta Buonapace

A cura dell'Associazione per una Libera Università delle Donne

**SABATO 29 e DOMENICA 30 NOVEMBRE – Centro Cardinal Colombo – P.zza Matteotti**  
**ore 14.30/19**

**BANCO BENEFICENZA**

A cura dell'Associazione San Vincenzo

# DICEMBRE

**GIOVEDÌ 4 DICEMBRE**– Biblioteca Civica “Lino Penati” – Via Cavour, 51 – ore 9.30/12

## COMPAGNE DI PAROLA

**La trilogia di Elena Ferrante: “L'amica geniale”, “Storia del nuovo cognome”, “Storia di chi fugge e di chi resta”**

Relatrice: Vittoria Longoni

A cura dell'Associazione per una Libera Università delle Donne



**INIZIATIVE PATROCINATE**

Vuoi conoscere gli eventi e le manifestazioni che si svolgeranno a Cernusco?

[www.comune.cernusco.sulnaviglio.mi.it](http://www.comune.cernusco.sulnaviglio.mi.it)



**SEGUICI SU FACEBOOK**  
[facebook.com/comunecernusco](https://facebook.com/comunecernusco)



**SEGUICI SU TWITTER**  
[twitter.com/comunecernusco](https://twitter.com/comunecernusco)



# MOBILISSIMO

QUINTO srl  
via Cardinal Ferrari, 11  
20063 Cernusco s.N. - MI  
Tel. 02 92 49 325  
Fax 02 92 34 97 62

[quinto.srl@libero.it](mailto:quinto.srl@libero.it)



IMMOBILI DI PRESTIGIO

[www.quintosrl.it](http://www.quintosrl.it)



# CONAD



cooperativa  
agricola  
cernuschese